

A moszkvai menyország.

Talán nem is volna érdemes foglalkozni azzal az unalomig szórt röpiratokkal, amelyeket hónapról hónapra itt-ott szétszórának a sötétség leple alatt működő, jól pénzelt felrevezettek, vagy fanatikusok. Nem volna érdemes, mert hiszen eddig minden beigért európai összeomlás, világotrendítő bejelentett terv dugába dőlt, vagy csődöt mondott, ami ezeken a piszkos, elmosódott másolású papírokon szerepelt. A vörös májusok épen úgy, mint a szeptemberek, októberek és szent meggyőződésünk szerint a most bejelentett november elsejék is.

De mégis megállunk egy percre a legújabbban hozzánk jutott förmedvények fölött, mert a gyűlöletet ordító céduláskák ideérkezése egybeesik a világot bejáró szörnyűsleges tervek első kísérleteivel.

A Salgótarjában széjelszórt kommunista röpiratok mint mindenütt itt is a kiméletlen osztályharc, kiméletlen osztálydiktatura jelszavait dobták a munkásság köztudatába. Minden pusztuljon, mindent söpörjön el a vörös áradat, csak egy maradjon ép, hatalmas, uralkodó, a kommunizmus álma, a szovjetunió. A moszkvai mennyország.

Ezért a gondolatért, ezért a vérbetobzódó hatalomért mindent, mindent feláldoznának, még saját munkástevéreiket is.

A moszkvai mennyország minden széppel-jóval kecsegtet, de csak — ezer kilométerekre Moszkvától. A röpiratok harcra hívnak fel mindenkit, aki nincstelen s elégedetlen helyzetével s akiről fel lehetne tételezni, hogy még nem is ismeri a moszkvai meny-

ország belső titkait, igazi arcúlatát. Harcra hívnak mindenkit, aki nem ismeri a legyilkolt munkások ezreit, aki nem hallott a vérbefojtott szabadság-sztreikokról, aki nem olvasott a legelképzeltetlenebb béruszoráról s aki ideálisnak tartja a bakancsjegyet, kenyérjegyet meg más egyebeket.

Lerántani az Istent az oltárok imádatáról, megtaposni a szentnek tudott idálokot, csak hogy a gyomor megtöltésének reményét megcsillagassuk az éhezők előtt — ugyan ki gondol erre Salgótarján munkástársadalmában, amidőn olvassa a harcra hívó riadót, avagy a K.M.P. kívül mindenki szórt gyalázkodást? Mert nem telik meg az a gyomor, nem fakad a jólét ott, ahol a cseka véres korbácsa hasít csikokát a „menyországban boldogságot” élvező paraszti arcára!

S amikor a mindenki által ismert igazságok tükrében látott „menyország” nem képes annyit termelni, amennyi az orosz proletárság egy részének éhenhalását elháríthatná a szegény munkástevéreinek béréből elvont pénzeken nyomott röpirattömegek megjelensége idején piacra dobja a szovjetunió elképesztően nagy gabonatömegeket.

Nincs mit enni az orosz puszták szegény parasztjainak, akikről utolsó darab földcskéjük ép ez évben vette el a vörös menyország vezérkara. Mégis orosz buza önti el a világ buzaországának piacait, lehetetlenül lenyomja mélyen a békeár alá a buzát, nyomorba taszítja a földmivelőt, kis és nagygazdát egyaránt. Ferdeszemű terrorcsapatok rekvirálják el az utolsó mázsa gabonáját a

mindenéből kifosztott orosz parasztnak, hogy az egész világ parasztságát, földmives szegénységet nyomorba döntse, éhséglázadásra bírják.

Gondolt-e a kazári, vagy más-raszöllősi szegény kinlódó földmives arra, hogy mily rettenetes, ördögi cselszövény áldozata? Hogy az a kéz, amely éhségfelvonulásra izgatja a munkástevéreket november elsején, az a kéz veszi el szájától a kenyeret?

Csak elvetemedett agy tervelhet ilyet ki, milliókat éheztetni otthon és kint, csak hogy az éh-

ség által elgyengültek fölött otthon megerősítse uralmát és itt kint minálunk beleédesse a betegagyúak kirolalmába ezt a kenyér után kiáltó tömeget.

A moszkvai menyország sohasem vetkőzött még át annyira pokollá, mint evvel a manőverrel. Vajjon ennek a tudatában ki gondol még Salgótarján munkástömegeiben vágyakozva arra az ígért földjére? Ki nem ragad botot, hogy kiverje házából és szívéből a kísértőket? Sz. I.

A villamos egységáruk és a magánvállalkozás.

Irta: Dr. Söpkéz Sándor műegyetemi tanár, országgy. képviselő.

Az a törvényjavaslat, amelyet a kormány az elektromos gazdálkodás szabályozására alkotott s hozzászólás végett mielőlt a parlament elé terjesztene, megküldött az érdekelt tudományos köröknek, szakegyesületeknek, — amelyek ezzel már behatóan foglalkoznak is — nem tesz különbséget a távvezetékek és a vidéki elosztóhálózatok között, e szerint, tehát az államra hármolnának a nagy és az összes e vezetékekből kiágazó elosztóvezetékek is, másszóval az országnak minden vezetéke. Ez esetben maga az állam kerülne közvetlen összeköttetésbe az összes közületekkel és minden iparteleppel. Ilyen aprólékos állami üzletre bizonyára nem gondol senki ma és nem kívánta ezt talán a kodifikátor se, mert az állam feladatát — legalább mai fogalmaink szerint — nem ilyenekben látjuk. Mi ma megelégszünk azzal, ha az állam ellátja azt, amit polgárai maguk ellátni nem tudnak.

A magánvállalkozás elriasztására szolgáló intézkedése a törvénytervezetnek a hármlás és megváltás kérdésének célba vett rendezésén kívül, egyebek közt a villamos energiáért fizetendő egységáruknak az engedélyokiratban való megállapítása is, helyesebben mondva, az a mód, ahogy ez a javaslatban kontemplálatik. Fokozza a nehézséget az árszabás megváltoztatásának tervezett módja és a javaslatnak ezzel kapcsolatos

az az intézkedése, hogy a megszabott árakat még leszállítani is csak miniszteri engedéllyel lehetséges.

Paragrafusba szedni az árrevízió beálltának szükségét, nagyon nehéz feladat. A javaslat megkísérli ezt, igénytelen nézetem szerint, nem kielégítő módon, mert a munkabérek és anyagárak változásán kívül nagyon sok más gazdasági körülmény is befolyásolja az áralkulást.

Sokkal helyesebb volna e helyett a javaslatban mindössze annak a gondolatnak kifejezést adni, hogy a hivatalos árrevízió szükségé akkor merül fel, ha az általános közgazdasági és üzemgazdasági viszonyokban mélyreható változások következnek be. Ezt a hivatalos árrevíziót, azután rá kellene bízni olyan fórumra, — például találni Amerikában, Franciaországban, Spanyolországban és nálunk is a háboru óta — amelynek részrehajthatatlanságában mindenki megbizik, amelynek megvan a kellő áttekintése a gazdasági élet változó viszonyain, megfelelő szaktudása az energiagazdálkodás terén és amely felül tud emelkedni az érdekeltek — ha fontos is, — de mégis csak helyi jelentőségű kívánságain és határozatának meghozatalánál az elektromos gazdálkodásnak országos érdekeit tartja szem előtt.

Csak arra kérem a kormányt, hogy feltű gonddal örködjék, hogy ne csak a

„A MUNKA” TÁRCÁJA

KÉT TÁLTOS.

Egy felvonásban.

Irta: Paraszt deák.

Szín: Uradalmi iroda, íróasztal; írógép, telefon, disztve özfogásokkal, modernül berendezve, jobboldalt és középen ajtó.

Első jelenet.

István: Agyon Isten jó napot. Vagy tán nincsenek idehaza se? (Bosszankodva széjjel néz) No ezt jó megcsínyátam. Hát úgy gondoltam, hogy majd itt az irodába, jobban megtudom fogni az uraságot, hogy a két dög pejt, rája özzam, de úgy látszik, hogy nem igen fog kötélnek állni az uraság, ha nincs idehaza. Hej-hej, de megjártam, a vásárba kinát má, vagy háromszáz pengőt... annyit hát, persze-persze és hát az nem kellett, most meg majmejjárok, oszt nyakamba marad az az két fene dög. Hm... így kell nekem. Node, mit tehetek egyebet, biz föl nem akaszthatom magamat, ha má így áll a dolog, mehetek is. De, hátha mégis itt vannak a másszobába. Már azt a restséget csak megvetem és megnézem. (a szembelevő ajtó felé indul, de már lépéseket hall) Ha jó hallom, akkor má jönnek is, meg oszt nem is illene nekem oda menni.

Második jelenet.

Pali: Mi jóban jár István gazda?

István: Hát tudja Palikám, kéri a pejt, oszt gondoltam, ha magok is megadják érte, amit más kinát, akkor inkább magoknak adom, mert láttam, hogy kendnek, igen megtetszett a vásárba, hát akkor má inkább az uraságé legyen az a két fajn pejt, mint a másé. Mert tuggya én az uraságot, meg magát is igen tisztetem, úgy, hogy má más kinát érte ötszáz pengőt is, de én nem akarom hitelbe adni, megoszt, szivesebben adom az uraságnak, ötven pengővel öcsőben is, mert sose tudni, hogy ilyen nagy uraság, mikor segíthet az emberen.

Pali: Hátakkor, kend négyszáz pengőorinté ideadná a pejt?

István: Hát tán, hogy is mondjam má no, annyit tán mégse, de, hogy ura legyenek a szavamnak, négyszázötvené odadom.

Pali: Hát István gazda, annyit biz az uraság, nem ad érte, mert a nagyságosur, épen monta, jóhogy azt a két dög gebét meg nem vette, mert még háromszázötven pengőt sem ért.

István: Hát kend, hogy mondhatja, hogy táltosaim gebék (köhög) mikor olyan szépek, csak biz egy kis ahrak kéne szegény páráknak. Tudja Palikám, építkeztem, oszt minden pénzből kiforgattam magamat és szegény párák nem kaptak zabot, de ha gazdagoknál lessz,

jó kosztja lessz, biz a megyébe se lessz párja a táltosoknak. No meg oszt kend isdicsőitette, tehát van előnye.

Pali: Ammá szent egy igaz, de hogy köztünk legyen mondva, mégis gebék azok, István gazda.

István: Hát kend, hogy mondhat már ilyet, maga is?

Pali: Ami igaz, az igaz, de tudja meg, sajnátam kendet, mert tudtam, hogy házat épít és a pénzre szüksége van, hogy mi az uraságnak az a pár pengő, hát oszt dicsőittem a lovát, hogy a Nagyságosur azt higgye, hogy jóa ló, mert ő, ugyse ért hozzá. Most már ért engem?

István: Így má értem, de várjon csak kend egy kicsit, mondok kendnek valamit.

Pali: Gát csak mondja, István gazda.

István: Hát tudja Palikám, (közbe többször köhög) hogy nem vagyok gyűltment senki, ha jóra viszi az urasággal, kendnek is adok áldomást. Tudja én oszt azt titokba tartom, meg oszt nem is akarom kendet megvesztegetni, de ha kend is oly jóaságos ember, hogy belássa, hogy szükségem van pizre, mert hát építettem, úgy hát, vagy tíz pengőt, nem fogok sajnálni, kendtől se. Megértette?

Pali: Hát megértettem... De mondok még kendnek valamit. En kijárom a Nagyságosurnál, hogy meg is vegye, de oszt kend el ne jártassa a száját,

még a feleségének se, hogy nekem is adott tíz pengőt, mert a fehérség eljártassa a száját. Megértett kend engem?

István: Meg én Palikám, csak oszt jó beszéjjen, mondja meg az uraságnak, hogy építék, hát kell a pénz. Meg osztán, hogy más is aspirál a táltosokra, csak hát én inkább az uraságnak akarom adni, meg azt is, hogy ambrus sógor ötszáz pengőt kinát érte, de nem tud mingyá pézt adni, én meg péz nekü nem adom oda.

Pali: Hát csak azt kend bizza rám.

István: Nohát, ha kend megértette, akkor tiessen, mert tudja, hogy más is megakarja venni, oszt nem szeretném, hogy két szék közöttéa padlóra üljek. Meg kend is jobban jár, ha az uraság veszi meg, mert, mégiscsak több a valami mint a semmi.

Pali: Hát kendnek szentegy igaza van, megyek is má. (indul)

István: Csak oszt okosan, mondja meg az uraságnak azt is, hogy az István gazda kevély, nem jó vele figurázni mert akkor másnak adja, érti e kend?

Pali: Hát hogy a manóba ne érteném, mikor az apám is mindég mondta, hogy van nekem észbeli fogalmam. (el)

Harmadik jelenet.

István: Hát tényleg okos ember ez a Pali, kár, hogy fel nem szabadulhat, megért ez mindent, majdnem olyan okos, mint

HELLER ujdonság BÁRSAJT DERBY

közérdek, a közületek és fogyasztók érdekei legyenek mindenképp megőrizve, de hogy életképes, jól szituált elektromos vállalatok létrejöttét is előmozdítsa. Győngye vállalatok, veszteséggel küzdő apró intézmények nem bírják kielégíteni sem a fogyasztók, sem a modern elektromos gazdálkodásnak folyton fokozódó igényeit és követelményeit.

SPORT.

A magyarság feltámadásának egyik legfontosabb biztosítéka a testnevelési törvény, amely kötelezően rendeli el az egész ifjúság rendszeres és szakszerű testi nevelését. Sportoltatását. Ha tehát mi a Sport érdekében kérünk valamit, úgy nem kegyet vagy különös áldozatot kérünk, csupán a nemzet törvényben megnyilatkozott akaratának végrehajtását. A sportolás elősegítése tehát nem szivesség, hanem nemzeti kötelesség. Ezen logikus elgondolás alapján helytelenítenünk kell a Sport bármiféle adóval való megterhelését, mert ez nyilván a törvénynek szellemében való végrehajtását hátráltatja. Nem helyesíthetjük tehát azt sem, ha a bérbeadásával kapcsolatban egyesek jogosan vagy jogtalanul vagyoni haszonszerzésre törekcsenek a sporttelepek. Nagy szegénységünk mellett a Sport támogatást igényel, nem pedig kihasználást. Ha azután megerősödik a Sport, majd meghozza az a maga busás kamatját, — ha nem is pályabér és vigalmiadó formájában, — jobb, kitartóbb erősebb, munkásabb emberek nevelésében, az idegen forgalom, a természetkultusz fellendítésében és a társadalmi ellentétek kiküszöbölésében, a hazafias szellem és áldozatkészség istápolásában. Mert a Sport igazán abszolút demokratikus: a szabályok mindenkire egyformán kötelezők, nincs különbség, nincs protekció, csupán a tudás érvényesülhet és a munka jutathat győzelemhez, sikerhez.

Végigtekintve Salgótarján spotege-sületein, azt látjuk, hogy egyedül a futball az, amely kellő színvonalú és megfelelően gyakorolható. A többi sportágak stagnálnak vagy a kezdet nehézségeivel küzdenek, melyeken át kell őket segíteni. Ez irányú messzebbmenő terveink ismertetése helyett jelenleg csupán a teniszsport ügyével kívánunk foglalkozni, amely egyszerűen és olcsón megoldható.

A S.V.E. idei teniszversenyének szép sport és közönség — sikere arra mutat, hogy van itt a tenisznek talaja és jövője csupán vezetés szervezés és támogatás szükséges ahhoz, hogy a fejlődés helyes irányban induljon meg. A város 8 pályája szűk körű társaságok ke-

zéban van. Hiányzik a komoly tanítás és sportszerűjének lehetősége nélkül pedig a teniszpálya csupán nyári zsirpótlék és pletykaközpont, ami a Sport szellemével és céljával egyformán ellenkezik. A város komoly teniszeseit tehát olyan helyen kell egyesíteni, ahol a klikkektől függetlenül, idejüket a sportnak szentelhetik, ez pedig a városi teniszpálya. Lévéen ott elegendő telek, elegendhetően szükséges egy harmadik, sportcélokra alkalmas pálya felépítése, ami itt, ahol a vörös salak ingyen és helyben van, nem probléma. Evvel kapcsolatban szükséges, hogy ez a pálya Sportcélokat — munkát — szolgáljon és annak használatától a tehetségeket anyagi okok vissza ne tarthassák. A tenisz ugy is drága Sport. Sokba kerül a felszerelés. Ha ehhez még kevés játéklehetőség és magas pályabér is járul, akkor éppen azok esnek el ezen Sport üzésének lehetőségétől, akikől eredményeket várhatunk: a szerényebb viszonyok között élő fiatalok.

Konkrét javaslatunk tehát a következő: a salgótarjáni vívőegyesület alakítson tenisz szakosztályt, engedjék el a tenisz pályák bérét, építsenek harmadik pályát, a szakosztály a teniszt a Sport és verseny szellemében üzze, tagsági díjjal mérsékellen állapítsa meg, gondoskodjék játékosok neveléséről, foglalkoztassa őket rendszeresen, hozasson vendégre, rendezzen több és nagyobb (nyílt) versenyeket.

A magyarság sportszeretete és rátermettsége világszerte elismert. Ha tehát esetünkben megtudjuk alapozni a helyes tenisz-életet, nem maradhat el a fejlődés és a siker sem. Hogy mit jelent a Sport az idegenforgalom terén, azt minden Sporteseményen —versenynel — kapcsolatban láthatjuk. A vonzó pedig a Sportesemény belső Sportértéke. Arra kell tehát igyekeznünk, hogy ezeket az értékeket a salgótarjáni humuszából kitermeljünk és akkor majd élvezhetjük azok gyümölcseit. A Sport tehát kezdetben befektetéseket kíván: anyagban, munkában, pénzben és ha ezekre hajlandók vagyunk, akkor kiérdemeltük befektetésünk busás kamatait, nemcsak anyagi, hanem erkölcsi értékekben is.

Dr. Zemplényi Imre
bányaeorvos

Miért nem jár a Mavart Pétervásárra?

Régi óhaja városunknak, hogy valami módon gyorsabb összeköttetést teremtsen Ózd, Gyöngyös, Eger felé. Az ózdi testvérgyár számtalan összeköttetést jelent a helybeli Rima művek lakóival, a

Egy pillantás a jövőbe a titkok fátyla mögé.

Előre tudni az eljövendő életsorsot: örök vágya az embereknek. Soh'se forgott közzsájon többet, hogy mi lesz, mint alakul a helyzet, mint a mai gazdasági krízis, a nagy pénztelenség idején. Talán ez a magyarázata annak, hogy a „Tátrakerben" az Aranypillangó előadásait, bár csak a mai napon kezdte, állandóan nagy tömegek látogatják, az emberek egymást küldik Mignon kisasszonyhoz, akinek a szépségét csak a csodálatos tudása mulja felül. Jelent, mulat és jövőt mond, hirdeti az Impresszió, de Mignon kisasszony ezenfelül reményt és hitet önt a csüggedő emberek szívébe, akik meglátogatják. Elfűg-gyönyözött fűlkéjében egy kis asztalkán elhelyezett napraforgó virágon ül, ott fogadja a látogatóit s négy szemközt beszél velük. Látogatói hitetlenkedő arccal, inkább a kíváncsiságtól hajtva mennek

hozzá és csodálkozva távoznak tőle, meghajolva a Pillangó kisasszony tudományá előtt, mert csodálatos pontosság-gal mondja el bárkinek az élete egyes epizódját a legkisebb részletekig. De nemcsak a multról és jelenről, hanem a jövőről is bőséges magyarázatot ad vendégeinek, akik kénytelenek hinni szavainak. tekintve, hogy a multról mondtak fedik a valóságot, sőt a jövőről való jóslatai is magukon viselik a valószínűség bélyegét. A Pillangó-kisasszony egy természetlani, mint emberlani szempontból koroly munkát ad a tudományos kutatóknak, mert — mint ezt róla közösen megállapították — olyan ritka csoda, melyet egy emberi életben nem igen lehet kétszer látni. Jelenleg Magyarországon utazóban a nagyobb városokat keresi fel; mielőtt ismét külföldi útjára megy.

nerre ért a kacsagó balát!

A LEGJOBB GYERMEKÁPOLÓSZEREKKEL GONDOZZÁK.

Höfer gyermekhintőpor gyermekkrém gyermekszappan

LESZÁRÍTJA A KIÖTÉSEKET, MEGSZÜNTETI A BŐR VÖRÖSSÉGÉT, PATIKÁBAN, DROGERIÁBAN, ILLATSZERTÁRBAN KAPHATÓ.

Egy nyaladéka Höfer gyermekhintőpor 30 fill.

gyöngyösi bor piac, valamint az egi zöld-ség és gyümölcszállítás mindenki előtt világossá teszi a környékek városunkkal való összeköttetésének szükségességét. A vasut ezen városokba nagy kerülővel vezet, ami az összeköttetést drágává és hosszadalmassá teszi.

A Salgótarján és Pétervásár közötti terület közlekedésügyileg kihasználatlan terület. Hiába sürgetjük évek óta a Salgótarján—Ózdi vasuti vonal kiépítését, amelyet a trianoni határ által teremtetett helyzet diktál, de meg e vidék munkanélküliségének megszüntetése is parancsol — mai napig ez irányban tervek-nél és ígérgetéseknél több nem történt. Valami módon az u'ban eső községek közlekedését illetve hozzáférhetőségét biztosítani kell.

Hallomásunk szerint a Mavart ré-gibb idő óta tervezi a Salgótarján—pétervásári járatok bevezetését azzal a távolabbi céllal, hogy Pétervásáron csatlakozó járatokat létesít Ózd, Eger és Gyöngyösre. A terv azonban hosszú idő óta csak terv maradt. Éppen ezért felkerestük a Mavart illetékes vezetőit megkérdeve, hogy mi az oka a járatok meg nem indításának, A válasz meglepő volt. Azért nem indítják meg a járatokat, mert a Salgótarján—Pétervásár közötti 32 km-es utból Nádujfalú községben 300 méter utszakasz nem járható autóbusszal.

Tehát háromszáz méter utszakasz kijavításán mulik, hogy ez a fontos összeköttetés megvalósulhasson.

Kérdjük van-e tudomása illetékeseknek erről? Heves vármegye illetékes szerve foglalkozott-e már e kérdéssel, avagy sürgette-e a helyi érdekesség elég nyomató-kosan a kérdésnek azonnali rendezését.

Ha már a vasutépítést halogatták, miért nem fekszik bele minden érdekelt fél ez ideiglenes megoldás végrehajtásába? Utoljára háromszáz méteres utszakasz kiépítése nem akadályozhatja meg egy csomó község közlekedésének megteremtését!

Hírek és különféle

Esküvő. Dr. sztranyavai Sztranyavszky Sándor államtitkár, kerületünk orsz. gyűl. képviselőjének leányát Ilonkát, szept. 27-én vezette oltárhoz Budapesten ákosfalvi Szilágyi Lajos m. kir. I. Ferenc József jászkun 1. honv. huszárezred főhadnagya Kecskemétről. — Az esküvő alkalmából mély tisztelettel köszöntjük az örömszülőket és az ilju párt. Szerk.

Október 6. A szomorú dátum most még nagyobb fájdalmat okoz. Hiszen Arad, a 13 magyar vértanu városa, idegen uralom alatt senyved. A magyar vitézséget aljas aknamunka kijátszotta s a győzelmes hadjárat szédítő bukással végződött. A fájdalmas, lealázó lecke talán jó volt, mert sok mindenne ráterelte a figyelmet, aminek negligálása a Mohács-nál is nagyobb temelést megásta. A szomorú jelenben olyan nagyhorderejű és nemzeteket fenntartani hivatott szellem nyilvánul meg fajunkban, mely az aradi 13 és a sok háborús hősi halott emlékének rövidesen megfogja hozni azokat az

eredményeket, melyekért azok életüket áldozták. Magyar testvérek: emlékezzetek és ne felejtsetek!

Október 6-án az R. Kath. templomban d. e. 9 órakor és az evangélikus templomban gyászistentisztelet lesz.

Orvosi hír. Dr. Schwabach L. J. fog és szájbetegek részére orvosi rendelőjét megnyitotta. Fő-ucca 62 szám alatt. (Biheller féle házban.)

Eljegyzés. Nagy Rózsika és Gubala Ferenc (Nagybátany) jegyesek.

Mécs László városunkban. F. hó 11-én szombaton este 8 órai kezdettel a R. K. Olv. Kör rendezésében műsoros est keretében fellép **Mécs László** a kiváló premonit-el-papköltő. Városunk közönsége előtt nem kell bemutatnunk a művészt, akinek egyszeri szereplése elég volt arra, hogy nagy nevének halálára nyugalanság és ideges várakozás fogja el a lelkeket. Két évvel ezelőtti szereplése óta állandó témája lett, annak a nagy közönségnek, amely őt hallotta és oly nehezen tudott belenyugodni abba, hogy a színpadot elhagyja. — Legújabbban megjelent kötetéről ugy a felvidéki, mint az itthoni sajtó elragadtatással és nagy elismeréssel ír. — Még a mult hóban tett ígérését váltja be **Mécs László** most, amikor az ország több városában való szereplése közben a szombat estét (11-én) köztünk tölti. — **Ezen est minden jövedelme a nyomorényhitő akció javára fog fordíttatni.** A Kat. Kör készségegel engedi át e célra d jltalanul összes helyiségeit.

Kapi Béla püspök ur fogadása ma délután fél 5 órakor lesz a budapesti gyors érkezésekor a ötéri állomás, ahol a két protestáns egyház elnöksége és presbitériuma a város képviselőivel együtt fogadja.

Jubileumi ünnepély. A Salgótarjáni Acélgári Olvasóegylet városunknak ezen legrégibb és szép multtal bíró kulturegyesülete, folyó hó 12-én vasárnap tartja meg fennállásának 50 éves jubileumát. Az ünnepély sorrendje a következő: délelőtt a meghívott egyetület, vendégek és az acélgári zenekar kíséretében háláadó Istentiszteletre a római kath. templomba testületileg kivonul. Istentisztelet után disztközgyűlést tart az egyesületi helyiség disztkermében, köztgyűlés után bankett az acélgári Tisztkaszínó disztkermében. Este 8 órai kezdettel az egyesületi helyiség disztkermében hangverseny lesz amelyen Laurisn Lajos az Operaház művésze és Laurisn Miklós zongoraművész a Zeneművészeti Főiskola tanára is szerepelni fog. A hangverseny után tánc lesz, amelynek végeztével, az egyesület Isténbe vetett hittel indul az újabb 50 év felé.

Éremadományozás. A Kormányzó Kovássy Lajos gazd. felügyelőnek, Szántay István állomásfőnöknek, Poszek Mihály m. v. tisztnek és Halas Dezső főraktárnoknak a hadieklíményekkel díszített „Háborus emlékérmét”, továbbá Buchgráber Gábor kisterenyei állomásfőnök és Baros Gábor nyugalmazott főraktárnoknak a kard és sisak nélkül a „Háborus emlékérmét” adományozta.

egy fiskális. Megérzi, hol lehet keresni, a fiskális is ott szimatol, ahol keresni lehet. Hát én amondó vagyok, hogy nem buta ember, hogy ő is moder ember; nem olyan, mint a régiek, megérti az időt. Aszondom, ha a Pali eladja az én gebéimet, a táltosokat; az uraság még áldani is fogja a Palit, addig, míg be nem fogják a két dögöt. Majd aszongya az uraság, de jó, hogy ilyen hűséges szolgálk van. Hogy majd azután mit mond az uraság, azt biz nem tudom. Egy bizonyos, hogy okos ember ez a Pali.

Negyedik felvonás.

Pali: (bejön) Hát baj van!

István: Talán nem?

Pali: De biz.

István: Hát oszt mi má no Palikám?

Pali: Csak annyi...

István: Talán nem kell?

Pali: Nem az.

István: Mi má no?

Pali: Nem egyéb, minthogy...

István: Minthogy...?

Pali: Minthogy a Nagyságos ur...

István: Mond má ki, hogy nem kell!

Pali: Hát nem az!

István: Tán nem dögölt meg?

Pali: Nem szokott dögleni.

István: Amilyen lusta volt, hát nem is csoda.

Pali: A Nagyságos ur olyan jó husbaván, mint a bika.

István: (félre) Hála Istennek, hogy még nem a szegény gebém.

Pali: Hát az a baj, hogy a Nagyságos ur nincs itthon.

István: Ez biz elég nagy baj. Hát nincs szerencsém!

Pali: Nem olyan nagy baj az kendnek mégse, mert eladja kend másnak. (fel-sóhajt) De biz az én szerencsétlenségem!

István: Hisz nem is magamról van szó, hanem hogy kendnek nincs szerencséje.

Pali: Hát hasztalan.

István: Hasztalan biz, de hát mitévő legyek?

Pali: A Nagyságos ur, nem biztos, hogy mikor jön haza, hát csak annyit mondok kendnek, hogy ne is várja.

István: Ha kend így biztat, akkor legjobb lesz, ha megyek is haza. Hát akkor isten vele Pali.

Pali: Hát istenálgya István gazda.

István: Hát még eccer Isten vele. (közben megszólal a telefoncsengő)

Pali: Várjon kend István, hátha az Ur jön. (közben a telefonhoz megy)

István: Talán nem ette meg a fene?

Pali: (a telefont hallgatja) Igen, jön is már a nagyságos ur.

István: Hát tényleg ő volt?

Pali: Abbiony István gazda, mingyá itt lesz az autonyobilval.

István: Hála Istennek!

Pali: Hát csak most má várja meg kend, mert már azonnal itt lesz. Most már megyek elibe, mert különben nem tudom az előkészületeket megtenni. (el)

(Folyt. köv.)

Az új ujlaki pala

MINŐSÉGE, GAZDASÁGOSÁGA
FELÜLMÚLHATATLAN
NAGYBÁTONY-ULAKI
EGYESÜLT IPARMŰVEK RT.
BUDAPEST, VILMOS-CÁSZÁR-UT. 32.

KÉPVISELŐ:
Weinberger Soma
fakereskedő, Salgótarján.

A kálvária stációinak kömives munkái befejezést nyervén, e hó elsején az építbizottság a helyszínen megjelene az utolsó stáció alapjaiba emlékiratolt helyezett el. A verőfényes őszi nap sugarai borították a Golgota három keresztjét, mikor Traum Péter esperes plebános a keresztek alatti platón csoportosuló építő bizottság tagjai előtt felolvasta az elhelyezendő okmány szövegét, majd megindító szavakkal érintette azt az áldozatkésztséget, melyet a kálvária létesítése tárgyában a bizottság kifejtett. A feltűnést kerülő csendes, de annál áhítatosabb és lélekmező ünnepségen a város képviselőiben megjelent dr. Förster Kálmán polgármester is, aki a Kálvária létesítésének gondolatát, majd kivitelezését állandó figyelmébe és támogatásába vette. A polgármester szeretettel emlékezett meg a bizottság vallásos tevékenységéről amely a munkálatok által a város egyik impozáns díszét létesítette. Ez alkalomból nem mulasztjuk el, hogy meg ne emlékezzünk Tóth Gyula volt községi bíró képviselőtestületi tagról, akinek elgondolása és kitartó munkájának köszönhető, hogy városunk ilyen nemcsak szépirodai, de erkölcsi szempontból is nagy értékű műemlékkel gazdagodott. Alább közöljük az elhelyezett okirat teljes szövegét: Ad Memoriam! A Mindenható Ur Isten dicsőségére és a trianoni magyar kálvária emlékére, Tóth Gyula v. nagyközségi bíró kezdeményezése és állandó lelkes közreműködésével Obrincsák Ernő építész és építőmester tervei és műszaki vezetése mellett Fekete József közreműködésével épültek ezen stációk, az ország szerencsés ünnepségei között megtartott Szent Imre jubileum alkalmával, az Urnak 1930. évében. A területet a patronus László család adományozta. A kápolnacsokk építési költségeit az egyes testületek és családok fedezték, a lábához szükséges köveket és a fuvarokat Róth Flóris m. kir. bányai főtanácsos adományozta. A földmunkákat legnagyobb részben Salgótarjáni városa által adott munkások és önként jelentkezők élükön dr. Pitta Lipót rendőrfőtanácsossal végezték. Ebben az időben Szentegyházunk élén, Szent Péter trónusán XI. Pius pápa Szentsége, Magyarország hercegprímás székében dr. Serédy József, a Csonka-Rozsnyói egyházmegye püspöki helynöke Pajer János putnok plebános, a salgótarjáni plebánia élén pedig Traum Péter esperes-plebános, míg Csonka-Magyarország kormányzója nagybányai vitéz Horváth Miklós főtanácsos, miniszterelnök Bóna-Kovács Károly gróf, Nőgrád és Hont egyelőre egyesített vármegye főispánja Pályi Pál, alispánja dr. Baross József, Salgótarján megyei város polgármestere dr. Förster Kálmán voltak. A kálvária-építő bizottság névsora: Traum Péter esperes-plebános elnök, Horváth László városi tanácsnok, ügyvezető igazgató, Pitta Lipót rendőrfőtanácsos, Tóth Gyula v. nagyközségi bíró, Obrincsák Ernő építész és építőmester, Galgó József postafőfelügyelő, dr. Holics Endre bányakapitány, Dankó Antal bányagazdát, Bóna-Kovács Károly festő és szobrászművész. — Részünkről is meleg szívvel üdvözljük a Kálváriát és reméljük, hogy az általa jelképezett feltámadás a nemzetünk trianoni kálvária-járásában fog megvalósulni.

Frontharcos hadirokkant részére alábbi adományok folytak be: Nagy Józsefné 20.-P. Donázy-Viktor 5.-P. Kraft Aladár 2.-P. Guzik István 2.-P. Hilly Lujza 1.50P. N. N. 1.-P. Rendeltetési helyére juttattuk.

A muszka ördög kiűzése.*

A muszka szovjet megüzenle az élet-halálharcot az egész világ mezőgazdaságának. Be akarja bizonyítani, hogy reá tudja kényszeríteni a maga kommunista öröklétet a kultúremberiségre. Ott hon könyörtelenül éhezeti, pusztítja a parasztságot, elkomunizálta a földet, jobbagysorsba süllyesztve, kényszmunkára aljasítja a föld népét és a föld tulajdonától megfosztott gazdának véres verejtékével termelt gabonát vörös horodakkal erőszakkal elrekvirálva a városokba hordatja össze, hogy onnan külföldi piacokra dobja, lehetetlenül olcsó árakkal, gyilkos versenyt zúdítva az európai gabonatermelő országokra. A szovjet földönfutóvá teszi azt a gazdát és földművest, aki nem hajlandó a szociális termelésnek zsúfolt rabigába hajtani a fejét, és éhenhalásra ítéli a nép millióit csak azért, hogy legyen elég gabonája, amit a külföldre exportálhasson. A kommunista téboly akként számít, hogy ha az olcsó gabona gyilkos versenyével az egész világon leszorítja az árakat, úgy elpusztul mindenütt a gabonatermelő gazda és kétségbeesésében és végső elkeseredésében Európa mezőgazdasági népessége szembefordul a fennálló renddel, zavarok támadnak s a nép hajlamossá lesz a kommunista forradalmi maszlal befogadására. Egy csapással két legyet akar a szovjet agyoncsapni: egyfelől igába törni a százhuszmillió orosz népesség kisgazda és földmives rétegeit, amelyek a legveszedelmesebb belső ellenségei a vörös öröklétnek: és ugyanakkor forradalmosíthatja az egész világot, előkészítve a vörös uralom bevallott célját: a világforradalmat.

Kiderült azonban hamarosan, hogy az orosz szovjetnek nincsen buzafeslele, már csak azért sem, mert a lezúllott mezőgazdasági termelés még annyi gabonát se tud produkálni, mint amennyi az éhező orosz nép ellátására szükséges volna. Vagyis, ha az orosz kormány gondoskodik arról, hogy a százhuszmilliónyi orosz népesség megkapja a maga normális kenyérszükségletét, úgy nem, hogy exportra nem maradna buzája, hanem ellenkezőleg Szovjetországnak kellene igen nagymennyiségű búzát importálnia. Azonban a bolsevizmus megköttyösödött urai nem törődnek az nép éhínségével, amely egyre nagyobb méreteket ölt. Eppen most derül ki, hogy egy csapással százszázalékosan csökkent az orosz kenyérszükséglet, melyet eddig kenyérjegyekkel engedélyezett számukra. Megvonta azért, hogy forradalmi céljai szolgálatára, külföldre vigye. Négy-száz ezer orosz állampolgártól vonta meg a kormány a kenyérjegyet és ezzel valósággal éhínségre ítélte csaknem félmillió lelket. Ezzel is csökkenteni akarja a belső fogyasztást, az esztelen buzadömping javára.

A világtörténelemben példátlan eset, hogy egy kormány eképen intézményesítse saját lakosságának az éhínségét, világalpolgári célok érdekében. De már maga ez az örült intézkedés is bizonyítja, hogy az orosz buzadömpingnek hamarosan össze kell omolnia. Mert bármily türelmes is az orosz nép azt mégsem fogja tétlenül elűzni, hogy szájtól a falatol mindenkorra megvonja a kormány. Lehetetlen gondolat az, hogy a szovjet folytassa a buzaexportot ugyanakkor, amikor Oroszországban milliók éheznek. Ezért a legszörnyebb mesterkedésekkel iparkodik most az orosz kormány fenntartani a buzadömping látszatát, mert csak látszatról van szó ott, ahol valójában nincsen eladható buza készlet. Amerikában már kiderítették, hogy az ottani nagy világpiacokon az orosz szovjet milliókra bushol olyan búzát adott el, ami neki nincs is meg s amelyet nem fog tudni leszállítani. Vagyis nem meglevő búzát adott el a szovjet, hanem úgynevezett papírbuzát, későbbi leszállításra. Az amerikai gabonapiacok azonban már rájöttek erre a turpisságra és nem ijedeznek többé az orosz dömping-manőverektől, hanem felkészültek arra, hogy a szállítási határidőben követelni fogják az orosz szovjet által eladott buzamenyiségek tényleges leszállítását. Minthogy pedig ilyen búzájuk nincsen, nyilvánvaló, hogy az orosz kormány kénytelen lesz az eladott, de meg nem lévő buzamenyiségeket a világpiacokon felvásárolni, tehát előbb-utóbb vevőként fog fellépni

és ezzel a fiktív eladásokkal levert buzaárakat ő maga fogja ismét felszökeltetni.

Az orosz dömping falrafestett ördögötől tehát nem kell megijedni, mert ma már az egész világ tudja, hogy olyasmint adtak el olcsón, ami nekik nem is termelt. Ezzel az orosz buzadömping önmagától összeomlik és meghiúsul a világpiac derutirozásának és a világ forradalmosításának pokolian kiesztelt terve. Ezzel a fegyverrel az orosz szovjet legfeljebb a saját népességét fogja forradalmosítani, de akként, hogy az éhenhalásra ítélt milliónyi tömeg a szovjet ellen fognak fellázadni és végre a népharag el fogja söpörni a bolsevista öröklét mániákus vezéreit. Be fog következni, hogy az európai agrárországok gazdánépét maga Oroszország fogja megszabadítani a szédelő buzadömping lidércétől.

*Vezércikkünkkel kapcsolatban közöljük ezt az érdekes ismertetést.



Budapest, IV. Veres Pálné-utca 8.
Díjmentes árjegyzéke megjelent.

Élet és Iskola. A legutóbbi évtizedek zivatarai nagyon sok embert arra kényszerítettek, hogy tanulmányaik felbeszakítása árán helyezkedjenek el az élet különféle pályáin. Sokak lelkeiben el azonban a vágy, hogy tanulmányaikat folytathassák és megszerezzék az előrehaladáshoz szükséges végzettséget. Sokakat megakadályoz ebben az, hogy élethivatása helyhez köti őket. Ezeknek figyelmét felhívjuk. A Walter magántanfolyamnak lapunk más helyen közölt hirdetésére.

Gázvédelmi akció. A N. M. V. irányítása mellett f. hó 19-én d. u. 5 órakor a R. K. olv. Körben a N. M. V. tagoknak és érdeklődő közönségnek a gázvédelem nagyfotónassági problémájáról fog előadást tartani, Petrőczy István ny. repülőosztálybeli ezredes a kiváló szakember. Felhívjuk a közönség, de különösen a vezetésre hivatottak figyelmét arra, hogy a közös veszedelem elhárítása és kivédése mindnyájunk fontos érdekell.

Eladó. Kifogástalanul működő **National** kassza. Érdeklődni lehet Markovics Gusztávnál a Hirsch-gyárban.

Hirdetmény. Mint vb. Székely Jakab bórkereskedő salgótarjáni lakos csődtömeggondnoka felhívom a venni szándékozókat, hogy az általam értékesítendő, a csődtömeghez tartozó ingóságokra vonatkozólag (bőr, felsőrész, sámfal, üzletberendezés, vegyi áruk stb.) lehetőleg az egész tömegre írásbeli ajánlatukat a vételár feltüntetésével irodámban 15 nap alatt nyújtsák be. A csődtömeghez tartozó ingóságok, illetve az erről készített leltár bármikor megtekinthető nálam való előzetes jelentkezés után. dr. Varga Kálmán ügyvéd csődtömeggondnok Salgótarján.

Nagyszabású képképző nyílt meg e hó 3-án a városháza tanácstermében. A tárlat anyagát a legkiválóbb — kizárólag — magyar festőművészek: Iványi Grünwald, Szüle Péter, Hermann Lipót, Kézdi Kovács, Olgyai Ferenc, Hány Gyula, Kukán Géza, Mark Lajos, Glatter stb. európai viszonylatban is számottevő eredeti művei alkotják. A tárlat nívós és tartalmas voltánál fogva a legkényesebb művészi ízlést is kielégíti és bárki által belépő díj és mindennemű vételkötelezettség nélkül megtekinthető. A képképző időtartama cca 10 nap. Nyitva egész nap.

Szivbetegeknek és érelmeszesedésben szenvedőknek a természetes **Ferenc József** keserűvíz használata könnyű és pontos béműködést biztosít.

MAGYAR TUDÁS MAGYAR MUNKA EREDMÉNYE



Kapható minden jobb szaküzletben.

Klinikai vizsgálatok igazolják, hogy a **Ferenc József** viz különösen agyvérzésre és gutaütésre hajlamos idősebb embereknek kitűnő szolgálatot tesz. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Nyílttér

Válófélben levő feleségemért semmiféle pénz és egyéb hitelezésért fizetési kötelezettséget nem válllok.

Kozdrovsky József
ny villanyszerelő
Salgótarján.

*E rovat alatt közlőttekért felelősséget nem vállal a Szerk.

A salgótarjáni kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

4121/1930. tkv. szám.

Arverési hirdetmény-kivonat

Salgótarjáni Népban r. t. végrehajtónak Szarvas Pál és neje sz. Bódi Etel végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 232 P. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a salgótarjáni kir. járásbíró területén levő, Zagyvapálfalva községben fekvő, s a pálfalvai 15 sz. tkvben A. I. 2. sorsz. 28 hrsz. alatt felvett a végrehajtást szenvedettek nevében B. 15, 22, 32, 33, 39, 40 sorszámmal vezetett ház, udvar, kert ingatlan illetőségekre 1500 pengő kikiáltási árban elrendelte,

Az árverést 1930. évi október hó 11 napjának d. e. 10 órakor Zagyvapálfalva községében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bántpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kikiáltásnál letenni, hogy a bántpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kikiáltásnak átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási áránál magasabb ígértet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bántpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908: LXI. 25. §.).

Salgótarján, 1930. jun. 18.

Zelenka Ottó kir. jb. elnök.

A kiadmány hitelűl:

Koztölányi
kir. tkvvezető

Szabott árak, pontos és lelkiismeretes kiszolgálás!

Vásárló közönség figyelmébe!

Szives tudomásul hozom vevőközönségemnek, hogy az

ŐSZI és TÉLI IDÉNYRE
dúsan felszereltem raktáramat.

Kötött kabátok, Pulovernk gyermekconfectioniaval és kész intézeti matróruhákkal. A világhírű Richter bársonyok, ugyancsak szép magyar mintás és Kord bársonyok nagy választékban kaphatók.

"Tetra" csecsemőkelengyék lerakata. Oroszlán-védjegyű ingek és gallérok "Joss" csak nálam kaphatók. Saját készítésű paplanok jótállás mellett. Mennyaroszonnyal kelengyék legnagyobb raktára.

DONÁSZY VIKTOR
Magyar Divatárúháza
SALGÓTARJÁN.

G.F.B. Selyembarisnya jótállással.

Meghívó. A Protestáns Irodalmi Társaság, melynek elnökei gróf Bethlen István miniszterelnök és dr. Ravasz László püspök. 1930. október hó 4-én (szombaton) este 8 órakor az Acélgyári Olvasóegylet nagytermében irodalmi est keretében szövegeztet meg városunk közönsége előtt a protestáns irodalmi és tudományos munkásság reprezentánsai közül: D. Kapi Béla dunántúli evang. püspök, a Társaság alelnöke, Aprily Lajos költő, Török Pál, a Magyar Tudományos Akadémia könyvtárnoka, Maróthy Jenő író tagjait, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja a Rendezőség. Belépődíj nincs. Önéntes adományokat a Protestáns Irodalmi Társaság javára köszönettel fogadunk. Az irodalmi est rendje: 1. Mozart: Figaro házassága. Nyitány előadja az acélgyári zenekar Úrszutz József karnagy vezetésével. 2. Két tábornok. Benedek és Görgey. Felolvassa Török Pál a Magyar Tudományos Akadémia könyvtárnoka. 3. Beriot: Hegedüverseny IX. 1. Drala: Souvenir. Hegedüverseny Vilezsal Richárd. Zongorán kíséri Vadász Bertalan főgimn. tanár. 4. D. Kapi Béla dunántúli püspök előadása. 5. Erkel Ferenc: Bánk bán ábránd. Előadja az acélgyári zenekar Úrszutz József karnagy vezetésével. 6. Verseiből felolvass Aprily Lajos költő. 7. Zongoraszóló. Előadja Zelenka Panny. 8. Elbeszélés. Felolvassa Maróthy Jenő író. 9. Úrszutz: Induló egyveleg. Előadja az acélgyári zenekar Úrszutz József karnagy vezetésével. Holnap 5-én vasárnap az evangélikus templomban d. e. 10 órakor az Igehirdetést D. Kapi Béla püspök tartja.

A SINGER VARRÓGÉPEK
már A LEGJOBBAK!

Csonkamagyarország Sajtója címen ez év végén jelenik meg Wünscher Frigyes dr. sajtóösszeállításának IV. kiadása. A szerző a IV. kiadást sajtóállományának kívánja kibővíteni és így nemcsak a Magyarországon megjelenő összes újságokra, folyóiratokra és szaklapokra vonatkozó adatokat közli, de összeállítja az összes lapok szerkesztőségi tagjainak névsorát is, azok lakjegyzékével együtt. A szerző felkéri a Magyarországon megjelenő lapokat, hogy adataikat a mű teljessége kedvéért még akkor is küldjék be dr. Wünscher Frigyes, VIII. Sándor u. 7. címre, ha a vonatkozó kérdőívet tévedésből esetleg nem kapták meg. A lapokra és azok munkatársaira vonatkozó adatok közlése teljesen díjtalan.

Salgótarján megyei város
anyakönyvvezetőjétől.

9180/1930.

HIRDETMÉNY.

A m. kir. belügyminiszter ur rendelkezésére felhívom az 1914-1918 évi világháborúban elhalt, eltűnt, valamint hadifogságban elhalt és eltűnt salgótarjáni volt lakosok hozzátartozóit, hogy az elhaltak haláleseteinek anyakönyvezése végett hivatalomban (városháza I. em. 19. ajtó) a hivatalos órák alatt 8 napon belül feltétlenül jelentkezzenek.

Salgótarján, 1930. szeptember 27.
Nékám István
anyakönyvvezető.

Külön bejárati butorozott szoba esetleg üresen, Tátra-ucca 94. szám alatt kiadó.

Unghváry László Faiskola R. t.
Cegléd-Budaapest díjmentes képes árjegyzéke megjelent. Budapesti cím: IV. Veres Pálné u. 8.

A Katholikus Népszövetség új helyisége. A Katholikus Népszövetség helyisége eddig Budapest, azonban átköltözött IV. Veres Pálné utca 9. szám (l. e. 2. ajtó) alá. Ugyancsak Veres Pálné utca 9. szám alá költözött a Keresztény Gazdasági és Szociális Párt irodái is.

HIRDESSÜNK
A MUNKA
politikai hetilapban.

Karancs-ucca 17. számú ház
üzlethelyiséggel eladó, vagy bérbe adó.

A Fő-utca 27. számú házban
a Hankus Patika és a Hangya üzlet között egy üzlethelyiség kiadó. Értekezni lehet délután 3 és 5 óra között dr. Varga ügyvéd irodájában.

Ha **középiskolai végzettséget** óhajt, iratkozzék be a

Walter Magántanfolyam

levelező oktatására, úgy a tananyaggal saját lakóhelyén elkészülhet.

Bővebb felvilágosítást nyújt a Walter magántanfolyam igazgatósága Budapest, VIII. Rákóczi-ut 51. V. 2.

A buzakölcsönök átszámítási kulcsa. A buzazáloglevelekre folyósított és buzaértékekre szóló kölcsönök törlesztő részleteinek fizetésénél a buzazáloglevelek kamatszelvevényeinek beváltásánál októberre átszámítási kulcs gyanánt egy métermáza buza fejében 17.76. pengőt kell alkalmazni.

Nélkülözhetetlen

minden háztartásban



SINGER
VARRÓGÉP

MINDENT VARR, STOPPOL ÉS HÍMEZ

Kedvező fizetési feltételek

Alacsony havi részletek

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

SALGÓTARJÁN

a róm. kath. templom mellett.

Lakás kiadó. Egy szoba, konyha, speiz és mellékhelyiségekkel együtt október 1-re kiadó. Cím a kiadóban.

Salgótarján megyei város polgármesterétől.
8512/1930.

Pályázati hirdetmény.

Salgótarján megyei városnál üresedésben levő és kinevezés útján betöltendő szülésznői állásra pályázatot hirdetek. A szülésznő a városnak nyugdíjigényével nem bíró szerződéses alkalmazottja. Szol-

gálati viszonyait és illetményeit a szervezési szabályrendelet, a képviselőtestület, illetve a polgármester állapítja meg.

A pályázati kérvényeket 1930. okt. hó 15-nek déli 12 órájáig a város polgármesterénél kell benyújtani.

A pályázati kérvényhez csatolandó: a) anyakönyvi kivonat, b) oklevél, c) erkölcsi bizonyítvány, d) működési bizonyítvány, e) egészségi állapotot igazoló tisztiorvosi bizonyítvány.

Salgótarján, 1930. szeptember 18.

Dr. Förster Kálmán s. k.
polgármester.

Gyöngyössy Rezső

cipőüzem Salgótarján.

Kainer-ház. — Telefon: 47. — Pécskö-ucca 2.

Készít rendelésre **felelősség mellett**
Ortophéd cipőt a legkényesebb lábra is!

SPORT, VADÁSZ

és egyéb I. osztályu férfi, női, gyermek,
varrott és szegesmunkát.

Értesítjük az igen tisztelt vevőinket, hogy varró-
gép üzletünket **október hó végével**

Fő-ucca 23 szám alá

a volt **Singer Gyuláné** helyiségébe
a városházával szembe helyezzük át.

SINGER VARRÓGÉP R. T.
salgótarjáni fiókja.

Saját gyártmányú

Férfi-kalapok már 5.50-ért.

Női kalapok 6.50-ért.

Nyulszőr kalapok 15 P.-tól.

Elegáns formájú, jó minőségű gallérok darabja
1 pengő, 6 drb. vételnél egyet ajándékba adok.

Ugy a bánya, mint acélgyári, hirschgyári és
üveggyári tisztviselők, altisztek és munkások

8% engedményt

kapnak

M. NAGY MIHÁLY

divatárú üzletében

Salgótarján Fő-ucca 20.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

4 Sz. 5 V.

7. Kedd

8. Szerda

A VIKINGEK

Nadrágos menyecske

Angyalka

Megzavart mézeshetek

9. csütörtök

Asszonyok bálványa

Egy kalandor hálója

Charlotte kicsit bolond

Kisértetek órája

Kezdeté hétköznap este fél 9 órakor, vasár és ünnepnap
délután 5, 7 és 9 rakor. Zenepótdíj 10 fillér.